

Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОВОР
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий
Рівноапостольний князь Володимире,
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ
БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ
Високопресвященніший Архієпископ
† ДАНИІЛ

Випуск № 22, 9 лютого, 2020 року Божого

Настоятель
о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля
о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон
Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи
Сергій Нагорний

1^ш Заступник Голови
Джеоф Грінліф

2^ш Заступник Голови
Михайло Наконечний

Фінансовий Секретар
Тамара Гост

Скарбник
Ганс Гарасімчук

Секретар
Алекс Пігulyак

Менеджер Залу
Андрей Мураль
(440) 885-0468

Слава Ісусу Христу!



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться
сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо
Вас на всі богослужіння до нашого храму.
Кожен, хто входитьтме до нього – це є Храм
Божий. Завжди приходьте до нього молячись за
себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та
за його священнослужителів.

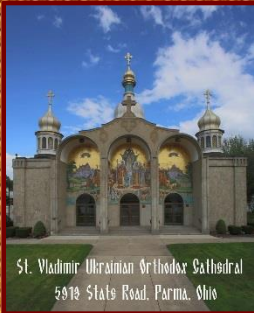
Неділя 9 лютого, 2020

ЧИТАННЯ

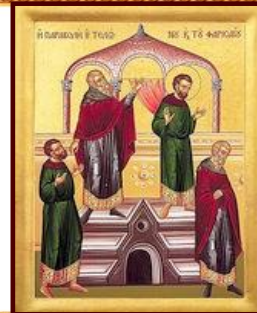
А П О С Т О Л  Е В А Н Г Е Л І Я

2 Тимофія 3:10-15

Луки 18:10-14



Неділя про Митаря і Фарисея



Розклад вітварних прислужників у неділю 16 лютого:

Англомовна Божественна Літургія: 3-тя група: Давид Гривс, Сергій Дунців, Денис Дунців.

* * * * *

Розклад провідників у неділю 16 лютого:

Англомовна Божественна Літургія: 2-га група: п. Донна Комінко, п. Донна Тіман.

* * * * *

Календар подій на тиждень 9 лютого, 2020

Неділя (сьогодні) - - Молодший відділ УПЛ після обох Літургій влаштує каву та перекуску.

Понеділок - 4:30 дня. Уроки мистецтва.

Вівторок - 7:00 веч. Засідання Парафіяльної Управи.

Середа - **Свято Трьох Святих.**

- 8:30 р. Молебен за хворих парафіян.

- 4:00 веч. Чищення картоплі.

- 5:30 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва.

- 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита бібліотека.

Четвер - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.

- 4:00 веч. Виготовлення вареників.

П'ятниця - 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.

Субота - **Свято Стрітєння Господнього.**

- **9:00 р. Божественна Літургія.**

- 9:00 р. Українська Школа.

- 9:30 р. – 12:30 дня відкрита бібліотека.

Неділя - **8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.**

- **Молодший відділ УПЛ після обох Літургій влаштує каву та перекуску.**

- **10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.**

* * * * *

Хто бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

* * * * *

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контактi з духовенством.

* * * * *

Квитки – Boosters нашого Табору Всіх Святих, які продаються щорічно для допомоги збільшення фонду для утримання Табору, - є зараз на продаж. За придбанням квитків, просимо звертатися до п. Христини Богуславської Бровн. Є обмежена кількість квитків. Не чекайте довго, бо будете розчаровані!

* * * * *

Після Різдвяних свят, наша парафія хоче відновити біблійні навчання і проводити класи про загальне вивчення нашої Православної віри. Це є навчання для всіх зацікавлених. Будь ласка дайте знати о. Михайлу (fr.michaelhontaruk@yahoo.com), диякону Ігорю (imahlay@yahoo.com), або Лісі Раян (liralex@gmail.com). Ми хотіли б знати ваші умови дня, часу, теми та в якій мові.

* * * * *

Візьміть до уваги, що ми будемо робити вареники у цю середу та в четвер. Графік роботи є в календарі подій. Як завжди, нам потрібно робітників. Запрошуємо нових робітників.

Вітаємо з Днем Народження п. Маркіяна Комічака, п. Таню Добронос, п. Ненсі Міден, п. Варвару Врубель та п. Леоніда Чінкевіч. Нехай Господь благословляє іменинників міцним здоров'ям, безмежним щастям на многая літа!

* * * * *

Наші молитви та співчуття направлені до о. Романа Яцьків з родиною у зв'язку з упокоєнням його батька, новопредставленого раба Божого о. Андрія, який був священиком в Україні та буде похований у селі де він служив. Нехай Господь после йому вічний спочинок у Його Небесному Царстві. Вічная Пам'ять!



* * * * *

Дякуємо всім, хто минулого тижня у неділю, 2 лютого, прийшов на каву та смакували смачними супами, які були приготовані одинадцятьма сім'ями. Ми зібрали 951 доларів, які будуть передані Товариству Св. Андрія, організації, яка допомагає підтримувати супові кухні в Києві, Україна, у яких харчуються бідні люди. Це був такий великий успіх, що ми сподіваємось зробити це щорічною традицією!

* * * * *

Нам дуже потрібно волонтерів на Fry Fry. Ці вечери з рибою у нашій парафії проходять кілька років і є дуже успішним і веселим заняттям у нашій парафії. Окрім заробітку для парафії, це спосіб познайомитись з іншими парафіянами, і багато наших постійних клієнтів з нетерпінням чекають кожного тижня. Ці вечери проходять протягом семи тижнів, починаючи з 28 лютого 2020 року. Обслуговування смажених риб триває з 4:30 дня до 7:00 вечора, але нам потрібна допомога поза цим часом, а також для виконання різних завдань, необхідних для проведення цієї події. Якщо ви зацікавлені у волонтерстві, зв'яжіться з Марком Гост за номером 440-477-9670 або markhost@sbcglobal.net. Звертаючись, будь ласка, залиште своє ім'я, дні та час, коли б ви були доступні, і з якими завданнями, які можуть бути зацікавлені у допомозі (наприклад, працювати у кухні, приготувати, прибирання, обслуговування, бути на касі тощо). Україномовні парафіяни звертайтеся до о. Михайла Гонтарука за номером 440-886-1528 (домашній), 440-915-0069 (мобільний) або fr.michaelhontaruk@yahoo.com Крім того, у нас відбудуться збори на рахунок вечер з рибою сьогодні після англійської служби. Якщо у вас є питання або хочете дізнатися більше, будь ласка, плануйте прийти на засідання. Кілька з нас залишаться аж до закінчення української Літургії, щоб вирішити будь-які питання або поспілкуватися з потенційними волонтерами.

* * * * *

Товариство Православного Духовенства у Великому Клівленді взяло на себе відповідальність збирати пожертви на проведення святкових подій та підтримувати Православні місії, що є в нашій околиці. Ми просимо Вас зробити свій внесок до цих зусиль, жертвуючи на Товариство. В свою чергу Ви станете «Жертводавцем» видання брошури Вечірні Неділі Православ'я і всі пожертви будуть вживані для підтримки місцевих Православних благодійних організацій. Просимо заповнити аплікацію в сьогоднішньому англійському бюлетні. Імена всіх жертводавців будуть надруковані під назвою нашої парафії св. Володимира. Кінцева дата збір пожертв є 1 березня. В цьому році Неділя Православ'я буде 8 березня і проходитиме у Грецькій Православній Церкві св. Дмитрія на 22909 Center Ridge Road in Rocky River.

Ми потребуємо Вашу співпрацю!

Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вітрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимки. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.

* * * * *

**ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ,
ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!**

* * * * *

**Церковна Канцелярія працює: понеділок - п'ятниця,
10:00 ранку - 2:00 дня; тел. (440) 886 – 3223**

Христос по серед нас! Є і буде!

Our faith in God should reflect in our daily life, like in a mirror, the **image of God's love**. Our love for our neighbor, especially for those who are physically weak, poor and in need of help, should be seen in our concrete actions for their benefit.

- Archbishop Daniel

Наша віра в Бога повинна відображати в нашому повсякденному житті, як у дзеркалі, **образ Божої любові**. Нашу любов до ближнього, особливо до тих, хто фізично слабкий, бідний і потребує допомоги, слід бачити в наших конкретних діях на їх користь.

- Архієпископ Даниїл

OPEN



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США